



**SVET
EVROPSKE UNIJE**

**Bruselj, 12. marec 2009
(OR. en)**

6691/09

**Medinstitucionalna zadeva:
2008/0209 (CNS)**

**RECH 52
COEST 66**

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva: Sklep Sveta o podaljšanju Sporazuma o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju med Evropsko skupnostjo in Vlado Ruske federacije

SKLEP SVETA

z dne

o podalšanju Sporazuma
o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju med Evropsko skupnostjo
in Vlado Ruske federacije

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in zlasti drugega odstavka člena 170 v povezavi s prvim stavkom prvega pododstavka člena 300(2) in prvim pododstavkom člena 300(3) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Komisije,

ob upoštevanju mnenja Evropskega parlamenta¹,

¹ Mnenje, podano 3. februarja 2009 (še ni objavljeno v Uradnem listu).

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je s Sklepom 2000/742/ES¹ odobril sklenitev Sporazuma o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju med Evropsko skupnostjo in Vlado Ruske federacije (v nadaljnjem besedilu "Sporazum").
- (2) Člen 12(b) Sporazuma še posebej določa, da pogodbenici lahko Sporazum sporazumno podaljšujeta za nadaljnjih pet let.
- (3) Svet je s Sklepom 2003/798/ES² odobril prvo podaljšanje sporazuma za dodatno obdobje petih let.
- (4) Na sestanku Skupnega odbora za sodelovanje na področju znanosti in tehnologije Evropske skupnosti in Rusije, ki je potekal v Bruslju 28. junija 2007, sta se pogodbenici Sporazuma strinjali z njegovim podaljšanjem za nadaljnjih pet let. Pogodbenici menita, da bi bilo hitro podaljšanje Sporazuma v obojestranskem interesu. Poleg tega sta se na sestanku Stalnega partnerskega sveta Evropska unija–Rusija 26. maja 2008 obe pogodbenici dogovorili, da bosta sprejeli potrebne ukrepe za podaljšanje tega sporazuma.
- (5) Vsebina podaljšanega Sporazuma bo enaka vsebini Sporazuma, ki preneha veljati 20. februarja 2009.

¹ UL L 299, 28.11.2000, str.14.

² UL L 299, 18.11.2003, str. 20.

(6) Podaljšanje Sporazuma bi bilo treba odobriti v imenu Skupnosti –

SKLENIL:

Člen 1

Podaljšanje Sporazuma o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju med Evropsko skupnostjo in Vlado Ruske federacije se odobri za dodatno obdobje petih let v imenu Skupnosti.

Člen 2

Predsednik Sveta v imenu Skupnosti in v skladu s točko (a) člena 12 Sporazuma uradno obvesti Vlado Ruske federacije, da je Skupnost izpolnila notranje postopke, potrebne za začetek veljavnosti podaljšanega Sporazuma.*

* Generalni sekretariat Sveta bo v Uradnem listu Evropske unije objavil datum začetka veljavnosti Sporazuma.

Člen 3

Ta sklep se objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

V Bruslju,

Za Svet
Predsednik
